



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年7月3日

### 州長 CUOMO 簽署法案，將 781 號公路命名為 PAUL CERJAN 紀念高速公路

州長 Andrew M. Cuomo 今日簽署法案，將 Jefferson 郡的 781 號州際公路命名為 Paul Cerjan 紀念公路。

「我很榮幸能簽署該法案，以表彰中將 Cerjan 的無私奉獻和偉大成就，及其對北部地區和 Drum 要塞基地不可磨滅的貢獻，」州長 Cuomo 說。「中將 Cerjan 是一個真正的紐約人。幾十年來，為保護美國民眾，他奉獻出了自己的寶貴時間和精力，將 Drum 要塞建設成為如今世界一流的軍事基地。他是一名值得緬懷和銘記的美國民族英雄。我讚揚該法案的發起人能倡導以中將 Cerjan 的名字命名 I-781 號公路。」

高速公路的新名稱旨在紀念美國已故陸軍中將 Paul G. Cerjan 對本地區、本州乃至整個民族的卓越貢獻。Cerjan 出生於紐約州 Rome，畢業於西點軍校美國軍事學院。一生中，他共為本民族服役長達 34 年之久，並獲授中將軍銜。從 1985 年至 1988 年，他曾擔任支持第 10 山地師的分區助理指揮官，負責規劃、策劃和執行一項 12 億美元的建設專案，以將 Drum 要塞從一間小型儲備訓練中心發展成為全球公認的一流軍事基地。憑藉其對國防部軍隊建設流程的遠見及知識儲備，及其對工程師兵團政策和程序的瞭解，中將 Cerjan 最終確保在預算範圍內按時完成該專案。

1994 年退休後，中將 Cerjan 帶領幾家組織向投身戰鬥的士兵提供直接支援，包括花費數年在伊拉克和科威特修建戰鬥劇院。他還曾擔任過三所大學的校長。另外，中將 Cerjan 仍然積極參與全國第 10 山地師協會的活動，並與他人共同擔任第 10 山地師獎學金基金的主席。他於 2011 年 4 月去世。

781 號州際公路位於 Jefferson 郡的 Watertown 北部，目前正在修建中，建成後將成為輔助公路。專案竣工後，該段公路將延長 4.9 英里，從 Pamela 的 I-81 延伸至位於 Le Ray 的 Drum 要塞正門。

參議員 Patty Ritchie 說：「中將 Paul Cerjan 為國效力 30 余年。即便退休後，他仍不忘回饋 Drum 要塞社區。以中將 Cerjan 名字命名 81 號州際公路的接續路段表達了我們對其無私貢獻和偉大犧牲至高無上的敬意。我很讚賞州長 Cuomo 簽署該法案，並非常感激退役上校 Plummer 的倡導，正是其努力推進了本法案的生效。」

眾議員 Addie Russell 說：「憑藉多於其他任何人的努力，中將（退役）Cerjan 使 Drum 要塞成為本社區的寶貴資源。離開基地後，他又取得了諸多成就。但鑒於對北部地區的熱愛，此後他又擔任了第 10 山地師全國協會和第 10 山地師獎學基金的領導角色。透過重新命名該高速公路，我們將永遠銘記他的偉大成就，及其對北部地區家庭做出的不朽貢獻。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418